

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving Public Works and Government  
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
 publics et Services gouvernementaux Canada  
 Room 100,  
 167 Lombard Ave.  
 Winnipeg  
 Manitoba  
 R3B 0T6  
 Bid Fax: (204) 983-0338

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
 Courriel : dan.mcruer@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
 Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Public Works and Government Services Canada -  
 Western Region  
 Room 100,  
 167 Lombard Ave.  
 Winnipeg  
 Manitoba  
 R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Port d'entrée d'Emerson	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-150647/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC-ET025-150647	<b>Date</b> 2015-03-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWZ-050-9365	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWZ-4-37252 (050)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2015-03-24	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McRuer, Dan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwz050
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 983-6106 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> VOIR DOCUMENT	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-150647/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwz050

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC-ET025-150647

File No. - N° du dossier

PWZ-4-37252

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La modification n° 003 est émise pour la section suivante de la demande de soumissions :**

Amendement à la version anglaise des Cadre de référence.